Prügikogumissõidukid ja nendega ühendatud tõstemehhanismid. Põhi- ja ohutusnõuded. Osa 3: Eestlaadimisega prügikogumissõidukid

Refuse collection vehicles and associated lifting device - General requirements and safety requirements - Part 3: Front loaded refuse collection vehicles



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 1501-3:2008 sisaldab Euroopa standardi EN 1501-3:2008 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 19.05.2008 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 19.03.2008.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 1501-3:2008 consists of the English text of the European standard EN 1501-3:2008.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 19.05.2008 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 19.03.2008.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 43.160

Võtmesõnad:

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 1501-3

March 2008

ICS 43.160

English Version

Refuse collection vehicles and their associated lifting devices -General requirements and safety requirements - Part 3: Front loaded refuse collection vehicles

Bennes de collecte des déchets et leurs lève-conteneurs associés - Exigences générales et exigences de sécurité -Partie 3: Bennes à chargement frontal Abfallsammelfahrzeuge und die dazugehörigen Schüttungen - Allgemeine Anforderungen und Sicherheitsanforderungen - Teil 3: Frontlader

This European Standard was approved by CEN on 12 January 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

	ntents	Page
Forev	word	4
	duction	
1	Scope	6
2	Normative references	
3	Terms and definitions	8
4	Modes and controls of front loaded RCV	12
5	List of significant hazards	14
6	Safety requirements	20
7	Verification	
8	Information for use	41
Anne	ex A (normative) Definition of working and functional spaces	46
Anne	ex B (normative) Examples of data sheet	48
	ex C (informative) Types of systems for front loaded RCVs: lifting devices, compaction and discharge systems and types of waste containers	
Anne	ex D (normative) Warning signals	60
Anne	ex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirem of EU Directive 98/37/EC, amended by 98/79/EC	
Anne	ex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirem of EU Directive 2006/42/EC	
Biblic	ography	63
Figur	res	
Figur	re A.1 — Side view of a front loaded RCV	46
Figur	re A.2 — Top view of a front loaded RCV	47
Figur	re B.1 — Example of data sheet. Dimensions, volumes and centres of gravity	48
	re B.2.1 — Example of data sheet - Axle load calculation	
Figur	re B.2.2.1 — Lateral tipping edge at outer tire	50
Figur	re B.2.2.2 — Rear tipping edge at centre line of the most rear axle	,50
_	re B.2.2 — Example of data sheet - Calculation of side and rear stability on fully tipp	
Figur	re B.2.3.1 — Longitudinal stability	52
Figur	re B.2.3.2 — Lateral stability	52

Figure B.2.3. — Example of data sheet - Stability calculation in container lifting mode	53
Figure C.1 — Types of lifting devices for front loaded RCV	54
Figure C.2 — Types of compaction systems	55
Figure C.3 — Types of discharge systems	56
Figure C.4 — Recommended types of waste containers	57
Figure C.5 — Description of forks	58
Figure C.6 — Types of top doors	59
Figure D.1 — Warning signal for extending lifting devices	60
Tables	
Table 1 — List of significant hazards	
Table 2 — Graphical symbols	26
Table 2 — Graphical symbols	

Foreword

This document (EN 1501-3:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 183 "Waste management", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

For relationship with EC Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are an integral part of this document.

The minimum essential criteria are considered to be of primary importance in providing safe, serviceable, economical, and practical front loaded refuse collection vehicles.

This European Standard is one part of the series of coordinated standards EN 1501 about "Refuse collection vehicles and their associated lifting devices - General requirements and safety requirements" comprising the following parts:

- Part 1: Rear-end loaded refuse collection vehicles, as amended by A1: Footboards (under revision)
- Part 2: Side loaded refuse collection vehicles
- Part 3: Front loaded refuse collection vehicles
- Part 4: Noise test code for refuse collection vehicles
- Part 5: Lifting devices for refuse collection vehicles (under preparation)

This European Standard is the third one of a series of standards dealing with specification, design, safety and testing of refuse collection vehicles (RCVs) and their associated lifting devices.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100-1.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

The series of standards should be read in conjunction with the documents developed by CEN/TC 183/WG 1 for mobile waste containers (according to the series of standards EN 840), for stationary waste containers (according to the series of standards EN 12574) and for selective collection containers emptied by the top (Type B of EN 13071) that are compatible with some of the lifting devices specified in this standard (see Figure C.4).

While producing this standard it was assumed that:

- only persons who have been appropriately trained will operate the front loaded RCV;
- the guidelines issued by the chassis manufacturer have been taken into account;
- components without specific requirements are designed in accordance with the usual engineering practice and calculation codes, including all failure modes, of sound mechanical and electrical construction and made of materials with adequate strength and of suitable quality;
- harmful materials, such as asbestos, are not used as part of the machine;
- components are kept in good repair and working order, so that the characteristics, within the specified limits as stated in the maintenance manual, remain despite wear;
- by design of the load bearing elements, a safe operation of the machine is assured for loading ranging from zero to 100 % of the rated capacities;
- the equipment has been designed for operation with an ambient temperature between –25 °C and 40 °C;
- specific uses and operating conditions of the machinery are taken into account by negotiation between the manufacturer and the user (for example: type of waste, extended temperature range, type of driving conditions).

The standard is designed for careful consideration by designers, manufacturers, suppliers and users of the front loaded RCV.

1 Scope

This standard applies to front loaded refuse collection vehicles, as defined in 3.2, and specifies their technical requirements.

This standard deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to the front loaded RCV, when it is used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4).

This standard part 3 describes and gives the requirements of the front loaded RCV and the associated lifting device(s) and refers to part 4 of this series of standards for the noise test code.

Examples for standard types of front loaded refuse collection vehicles are given in Annex C.

This European Standard is not applicable to:

- operation in severe conditions (e.g. extreme environmental conditions such as: temperatures below –25 °C and above 40 °C, corrosive environment, tropical environment, lightning, wind velocity in excess of 75 km/h);
- operation subject to special rules (e.g. potentially explosive atmospheres, contaminating environments);
- transportation of passengers, lifting of persons;
- loading by crane;
- loading by satellite vehicle;
- containers other than defined in EN 840-1 to -4, EN 12574-1 to -3 and type B of EN 13071;
- handling of loads the nature of which could lead to dangerous situations such as hot wastes, acids and bases, radioactive materials, especially fragile loads, explosives.

This document is not applicable to machinery which is manufactured before the date of its publication by CEN.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

- EN 294, Safety of machinery Safety distance to prevent danger zones being reached by the upper limbs
- EN 349, Safety of machinery Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body
- EN 574, Safety of machinery Two-hand control devices Functional aspects Principles for design
- EN 811, Safety of machinery Safety distances to prevent danger zones being reached by the lower limbs
- EN 840-1, Mobile waste containers Part 1: Containers with 2 wheels with a capacity up to 400 l for comb lifting devices, dimensions and design
- EN 840-2, Mobile waste containers Part 2: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 300 l with flat lid(s), for trunnion and/or comb lifting devices Dimensions and design
- EN 840-3, Mobile waste containers Part 3: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 300 l with dome lid(s), for trunnion and/or comb lifting devices Dimensions and design

EN 840-4, Mobile waste containers - Part 4: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 700 l with flat lid(s), for wide trunnion or BG- and/or wide comb lifting devices - Dimensions and design

EN 842, Safety of machinery - Visual danger signals - General requirements, design and testing

EN 894-1, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 1: General principles for human interactions with displays and control actuators

EN 894-2, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 2: Displays

EN 894-3, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 3: Control actuators

EN 953, Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards

EN 982, Safety of machinery - Safety requirements for fluid power systems and their components - Hydraulics

EN 983, Safety of machinery - Safety requirements for fluid power systems and their components - Pneumatics

EN 1032, Mechanical vibration - Testing of mobile machinery in order to determine the vibration emission value

EN 1037, Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up

EN 1050:1996, Safety of machinery - Principles for risk assessment

EN 1088:1995, Safety of machinery - Interlocking devices associated with guards - Principles for design and selection

EN 1501-4, Refuse collection vehicles and their associated lifting devices - General requirements and safety requirements - Part 4: Noise test code for refuse collection vehicles

EN 1837, Safety of machinery - Integral lighting of machines

EN 12574-1, Stationary waste containers - Part 1: Containers with a capacity up to 10 000 I with flat or dome lid(s), for trunnion, double trunnion or pocket lifting device - Dimensions and design

EN 12574-2, Stationary waste containers - Part 2: Performance requirements and test methods

EN 12574-3, Stationary waste containers - Part 3: Safety and health requirements

EN 13071, Selective waste collection containers - Above-ground mechanically-lifted containers with capacities from 80 I to 5000 I for selective collection of waste

EN 13309, Construction machinery - Electromagnetic compatibility of machines with internal electrical power supply

EN 13478, Safety of machinery - Fire prevention and protection

EN 60204-1:2006, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005, modified)

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)

EN 61310-1, Safety of machinery - Indication, marking and actuation - Part 1: Requirements for visual, auditory and tactile signals (IEC 61310-1:1995)

EN ISO 7731, Ergonomics - Danger signals for public and work areas - Auditory danger signals (ISO 7731:2003)

EN ISO 11688-1, Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

EN ISO 12100-1:2003, Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003)

EN ISO 12100-2 Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 2: Technical principles (ISO 12100-2:2003)

EN ISO 13732-1, Ergonomics of the thermal environment - Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces - Part 1: Hot surfaces (ISO 13732-1:2006)

EN ISO 13849-1, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2006)

EN ISO 13850, Safety of machinery - Emergency stop - Principles for design (ISO 13850:2006)

EN ISO 14122-2, Safety of machinery - Permanent means of access to machinery - Part 2: Working platforms and walkways (ISO 14122-2:2001)

IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment - Index and synopsis

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100-1:2003 and the following apply.

3.1

refuse collection vehicle (RCV)

vehicle intended to be used for the collection and transportation of refuse based on loading via waste containers or by hand

NOTE It consists of a chassis with cab onto which the bodywork is mounted. The bodywork includes an integrated or interchangeable body. The bodywork also includes a lifting device and/or a compaction mechanism.

3.2

front loaded RCV

RCV, as defined in 3.1, where refuse is loaded from the front via waste containers into the hopper/body

NOTE The trajectory of the waste container is over the top of the cab or the front axle, regardless where the waste container is picked up.

3.3

combination with other types of RCVs

a combination of a front loaded RCV with a rear and/or side loaded RCV

3.4

cab

enclosure mounted on the chassis in front of the bodywork where the operative drives and controls the front loaded RCV and other operative(s) can sit

3.5

body

part of the bodywork in which the collected refuse is stored. It may be fixed, interchangeable or rotating